



ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399
Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711
Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00 a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 58 / NO. 28 • TONE 4 • FIFTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 10, 2022

5-а Неділя по Зісланні Св. Духа

З молитовника *Вислухай Мене Господи*
ст. 370 Рим. 10: 1-10; Мт. 8: 28-34, 9:1



5th Sunday After Pentecost

Prayer Book *Hear Me, O Lord*
pg. 382 Rom. 10: 1-10; Mt. 8: 28-34, 9:1

Вісім головних гріхів і протилежні до них чесноти

(Христос Наша Пасха -761-63)

Розпуста – ціломудреність

Статевий потяг є природним для людини. Суть гріха розпусти полягає в нестримному та невпорядкованому пошуку тілесної насолоди, коли людина керується самолюбством і бажанням догодити собі, часто – ціною своєї гідності та гідності іншої особи. розпуста призводить до інших гріхів: дошлюбних та позашлюбних статевих зносин, статевого рабства й зведення людини до товару. ця пристрасть є небезпечною не тільки для тіла, а й для душі, бо поневоле людини та руйнує здатність любити. тому духовні отці наголошують на потребі постійної боротьби з цією пристрастю.

Святий Кирило Єрусалимський стверджує, що рішуча відмова від розпусти є суттєвим елементом християнської віри у воскресіння тіла: «Хто вірить, що тіло призначене для воскресіння, той піклується цими своїми ризами й не забруднює їх нечистотою. Хто не вірить у його воскресіння, той полишає його на поталу нечистоті та зловживає ним як чимось чужим для себе».

Особа досягає чистоти статевого життя чеснотою ціломудреності. ця чеснота узгоджує статевий потяг із любов'ю до ближнього. Чистота допомагає людині керувати своїм статевим потягом та відновлює гармонію тіла, душі й духу.

The Eight Capital Sins & Their Opposite Virtues (cont.)

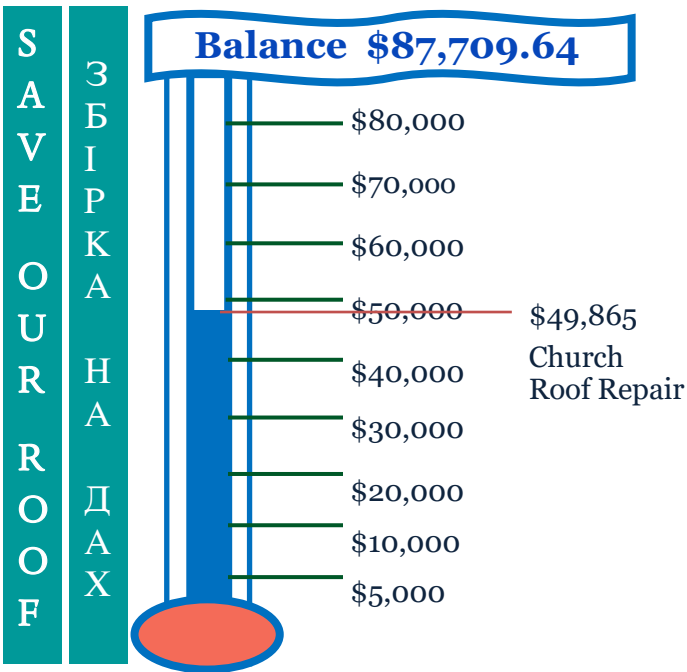
(Christ Our Pascha -761-63)

Lust and Its Opposite Virtue —Wholeness of Being

The sexual impulse is natural for a human being. The essence of the passion of lust lies in the unrestrained and disordered quest for bodily gratification, when a person is driven by self-love and a desire to please oneself, often at the expense of one's own dignity and the dignity of another person. Lust leads to a variety of sins: pre-marital sexual relations (fornication) and extramarital sexual relations (adultery), sexual slavery, and the commodification of the person. This passion is dangerous not only for the body but also for the soul, because it enslaves a person and destroys the ability to love. The spiritual Fathers consequently stress the necessity of constantly struggling against this passion.

Saint Cyril of Jerusalem affirms that the decisive rejection of lust is an essential element of the Christian belief in the resurrection of the body: "He who believes that his body shall remain to rise again, is careful of his robe, and defiles it not with fornication; but he who disbelieves the resurrection, gives himself to fornication, and misuses his own body, as though it were not his own."

A human being achieves chastity in the sexual life through the virtue of wholeness of being. This virtue orders the sexual impulse through love of neighbour and self. Chastity allows a person to control one's sexual impulse and restores the harmony of body, soul and spirit.



We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої помочі.

St. Josaphat Church Roof Repair
(*\$87,789.64 as of July 1st*)

\$10 Vladya Kumlyk \$20 Iva Lisikewycz
\$50 Rosemary Dyell

St. Josaphat Church AC Repair
(*\$7090 as of June 5th*)

\$25 Olga Hetkowsky \$100 Rosemary Dyell

St. Josaphat Church Boiler Repair
(*\$5310 as of June 5th*)

\$25 Olga Hetkowsky \$100 Rosemary Dyell

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші пожертви.

Gazebo Banquet Center on Mound in Warren
is looking to hire

Cleaning (with table linen laundry work)
and Maintenance workers:

Part-time & Full-time available Flexible Hours
For more information, please call 586-979-6030

Executive Language Services

(located in Bloomfield Hills — www.execlangser.com)
is looking to hire people interested to work as translator.

Need help with Ukrainian, Russian and Polish.

Excellent pay and mileage reimbursement.

For more info, please call Rita Denha 248-357-0625.

Seven D Towing is looking to hire workers for:

Automotive Towing & Dismantling Property Maintenance
For more info, please call Joe Semma 248-790-1727

Hiring Cooks at Beerhead Bar & Eatery (in Novi).

Part-time and full-time positions

Pay: \$18 to \$20/hr based on experience and availability.

For questions or more info — call Markian 248-513-3327

Праця Для Кухарів у Beerhead Bar & Eatery (у Нови)

на неповний і повний робочий день.

Оплата за працю від \$18 до \$20 в залежності

від досвіду та днів праці.

Більше інформації дзвоніть - Маркіян 248-513-3327

CONDO FOR SALE 3861 Dora Drive

Ukrainian Condo Association

Near the Credit Union, Cultural Center and across from St. Josaphat Church.

For more info — please call 586-822-7019



Our Ukrainian Sunflower Picnic

(Aug 6th & 7th)

is coming up in a few weeks.

We have started preparing some of menu items.

Here is the schedule: (start time 8:30am)

Tues. July 12th Making Buckwheat holubsti

Wed. July 13th Preparing pickles

Mon. July 18th Making schnytsli

Tues. July 19th Making schnytsli

Mon. Aug. 1st Making kapusta

Tues. Aug. 2nd Making meat and rice holubsti

Wed. Aug. 3rd Making meat and rice holubsti

Thurs. Aug. 4th Baking apple pies

Fri. Aug. 5th Set up for Picnic

Mon. Aug. 8th Clean up day after Festival

Tues. Aug. 9th Clean up day after Festival

If needed — (making pyrohy at IC in Hamtramck)

June 23rd, 24th & 25th or July 20th, 21st & 22nd

We are in need of volunteers.

If you would like to help out — you're invited!!

For questions, call the church office 586-202-5178.





Find us in:

Illinois
Michigan
New Jersey

COMMERCIAL TRUCK LOANS.

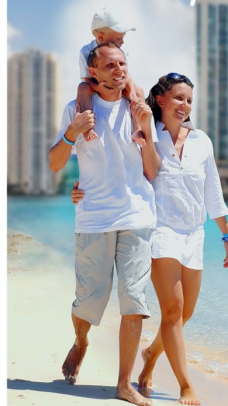


- Great rates.
- Quick and easy process.
- Trailer financing.
- Flexible financing for self-employed individuals and businesses.

Check current rates and apply online today at www.selfreliance.com/trucks or in person at our locations.

MORTGAGES

Hey, Florida!
Yes,
we offer mortgages
for Florida properties!



Check our current rates and apply online today at www.selfreliance.com/mortgage or in person at our locations.

SAVE FOR A GLORIOUS LIFE.



High Rates
2.015%^{APY*}
two years **regular**
share certificate

*APY=Annual Percentage Yield. Dividends accrue on daily balance. Certificate dividends compound quarterly. Withdrawal before maturity subject to penalty, as stated in Truth-in-Savings Disclosure. Certificate rates are subject to change at any time. Minimum required Certificate amount - \$500. APY is accurate as of 7/1/2022. Fees may reduce earnings.

JOIN US. WE'LL BENEFIT YOU.

BECOME OUR MEMBER ONLINE

If you're not a member, simply go to our Home Page and click on "Open an Account". Choose "Apply for Membership" to create a new membership account. You can also stop in to any of our locations to open an account in person.

SELFRELIANCE.COM



EQUAL OPPORTUNITY LENDER

Home Office:
2332 W. Chicago Ave.
Chicago IL 60622
773-328-7500

5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108

773-589-0077
847-359-5911
630-307-0079

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

973-373-7839
201-795-4061
973-887-2776

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212-3059
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

586-757-1980
313-366-0055
248-487-0330



Наші філії
в штатах:

Illinois
Michigan
New Jersey

КОМЕРЦІЙНІ ПОЗИКИ НА ВАНТАЖІВКИ



- Низькі відсотки.
- Швидкий та легкий процес.
- Позики на вантажні причеви.
- Гнучке фінансування для приватних підприємців та бізнесів.

Check current rates and apply online today at www.selfreliance.com/trucks or in person at our locations.

Агов, Флорида! ПОЗИКИ НА НЕРУХОМІСТЬ



Так,
ми надаємо позики
на нерухомість
у Флориді!

Check our current rates and apply online today at www.selfreliance.com/mortgage or in person at our locations.

КАЗКОВЕ ЖИТТЯ— ЦЕ РЕАЛЬНІСТЬ!



Заробляй на
високих відсотках
2.015% APY*
Regular share certificate
на два роки.

*APY=Annual Percentage Yield. Dividends accrue on daily balance. Certificate dividends compound quarterly. Withdrawal before maturity subject to penalty, as stated in Truth-in-Savings Disclosure. Certificate rates are subject to change at any time. Minimum required Certificate amount - \$500. APY is accurate as of 7/1/2022. Fees may reduce earnings.

З НАМИ ЗАВЖДИ

БІЛЬШЕ ПЕРЕВАГ.

РЕЄСТРАЦІЯ У ЧЛЕНСТВО ОНЛАЙН

Якщо ви ще не є нашим членом, лише натисніть на "Open an Account" на нашій головній веб-сторінці selfreliance.com, виповніть аплікацію, натиснувши "Apply for Membership", та відкрийте свій рахунок. Або, щоб відкрити рахунок, завітайте до будь-якої нашої філії.

SELFRELIANCE.COM



EQUAL OPPORTUNITY LENDER

Home Office:
2332 W. Chicago Ave.
Chicago IL 60622
773-328-7500

5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
302 E. Army Trail Rd., Bloomington, IL 61008

773-589-0077
847-359-5911
630-307-0079

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

973-373-7839
201-795-4061
973-887-2776

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212-3059
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

586-757-1980
313-366-0055
248-487-0330